

“Ωραίοι είναι η Μεσσαλίνα τους. Πολὺ μ' ἔβοήθησε καὶ ὁ καῦμένος δὲ Ρούφος αὐταῖς ταῖς ἡμέραις εὐτυχῶς ἀφῆσε τὰ παιδιάκησια του. Τὸ τουφεκίδι ξέσακολουθεῖ πιστεύω τὸ περισσότερο νὰ πηγαίνῃ σ' τὸν χέρκα. Εὔτυχῶς ή κοινὴ γνώμη πήρε τὰ πράγματα διὰ πολὺ σοβαρά. Έχει ήτο δὲ Κουμουνδούρος, θὰ τὰ ἔξελδμικανε διὰ καμφδίαν. Τί θὰ πηγαίνει σοβαρόν. Πῶς γελῶ μὲ τὸν τύπον. ‘Ο Αἰώνεις είναι υπὲρ ἐμοῦ καὶ κατὰ τοῦ Γρίβα. ή Πρωταί είναι κατ’ ἐμοῦ καὶ υπὲρ τοῦ Γρίβα. ‘Ο καῦμένος δὲ Δεληγιάννης, τί γε ροντοκόριτσο! Αἱ Νέαι Ιδέαι είναι υπὲρ τῆς πολιτικῆς μου καὶ κατὰ τοῦ προσώπου μου. Δέν ἐπρόθιασα νὰ ἀναγνώσω τί λένε δὲ Καμπούρογλους καὶ δὲ Κορομηλᾶς. Έγδιαφέρομαι πολὺ νὰ μάθω τὴν γνώμην των. ‘Ο Βασιλεὺς μοῦ γράψει ἐν εἶναι ἀνάγκη νὰ μεσολαβήσῃ. ἐπὶ τοῦ παρόντος μεσολαβεῖ τὸ λιανοτούρφεκο. Τὰ ἐπίσημα τηλεγραφήματα δουλεύουν περίφημα.

Παρασκευὴ 19 Αὐγοῦστου Σήμερα εἶχα νὰ κάψω μὲ τοὺς πρέσβεις. Οἱ περισσότεροι εἶναι τοῦ χειροῦ μου. Ὁ Δεληγιάννης ἂν ἦτο θὰ ἐγονυπέτει ἐνώπιόν των ὡς τὸ 1879. Ἐπὶ μίαν στιγμὴν ἐλησμόνησα τὴν ἰδιότητά μου ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ἑξατερικῶν καὶ ὠμίλησα ἴδιας εἰς τὸν Πρέσβυτον τῆς Ῥωσσίας ὡς ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Μὲ παρετήρει ἀσκαρδόχαμψτεῖ. Τὸ ἐνόσια καὶ τῷ εἴπα τὸ λαθός μου. Τώρα λέγω σᾶς ὅμιλῶ ὡς ὑπουργὸς τῶν Ἑξατερικῶν. Κατέστησα ὑπεύθυνον τὴν Εὐρώπην διὰ τὸ χυνόμενον αἷμα. Μὲ εἶπαν νὰ παύσω νὰ συγκεντρώω στρατόν. Τοὺς εἶπα, ἔγῳ δὲν τ' ἀκούων αὐτά. δὲν εἴμαι Κουμουνδούρος· ἢ Δεληγιάννης. Μοὶ ἐπανέλαβον ὅτι θὰ μεσολαβήσουν. Τοὺς εἶπα: "Οπως ἀγαπᾶτε. Καὶ ἀπεγωρίσθημεν.

Σάββατο, 20 Αυγούστου. Νίκη! Πήραμε τὴν Βίγλα, ἔξετοπίσαμεν τοὺς Τούρκους. Αὐτὰ μοῦ γράφει ὁ ἀρχηγός· τὸν πιστεύω.

Ο Αἰών ζητεῖ κατάλογον τῶν φονευθέντων ποίων πόσων; Αὐτοὶ οἱ ἀνθρώποι μὲ τὰ σωστά των πιστεύουν εἰς πόλεμον. Ἀνέγνωσα μερικὰς ἀλληλογραφίας ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ πολέμου! Οἱ Τούρκοι πίπτουσι γενοὶ ὑπὸ τὸν κάλαμον τῶν ἀνταποκριτῶν καθ' ἔκκτοστάς. Φονεύουν τόσους πολλοὺς, ὡστε ἀν δεήσῃ νὰ πολεμήσωμεν δὲν θὰ εὑρωμεν ζωντανοὺς ἀλλους. Ἐμυρίσθησαν ἀνακωχὴν μερικοὶ βουλευταὶ καὶ ἥρχισαν νὰ συντάσσονται ἔξω τοῦ Γραφείου μου. Κάρμνω ἐπίτηδες τὸν ἄγριον διὰ νὰ μὲ ξεφορτωθοῦν. Μ' αὐτοὺς τοὺς βεβιασμένους μορφοσμούς, πάνω νὰ γιλάσσω τὰ μοῦτρά μου. Ο Σταμούλης ἀπειλεῖ δὲ τι θὰ μοῦ φύγη. Εἶπα τοῦ Καλλιγᾶ νὰ βάλῃ μερικὰς ἀπὸ τὰς μικράς του φίλας νὰ τὸν συλλάβουν καὶ νὰ μοῦ τὸν φέρουν δέσμιον. Ἐμαθα δὲ τις ἀλλαξε τὴν κόκκινη κραβάτα καὶ ἔβαλε πρόσινη. Σημεῖον δὲ τις ὑπάρχει ἐλπίς συνδιαλλαγῆς. Τί σύμπτωσις! ἡ συνδιαλλαγὴ μὲ τὴν Τουρκίαν συμπίπτει μὲ τὴν συμφιλίωσιν τοῦ Σταμούλη. Πάντοτε τὸ ὄνομά του συνδέεται μετὰ μεγάλων γεγονότων.

*Κυριακή, 22 Αύγουστου. Πίφ! Εἶπα τοῦ Ἀναγνωστοπούλου νὰ μου φέρῃ λίγη κολόνγα ἀπὸ τὸ σπῆται. Δὲν μπορῶ νὰ σταθῶ ἀπὸ τὴν βρῶμα. Μὲ πολιορκοῦν πετσώματα. Ὁ εὐλογημένος ὁ ἄγιος Πλαταμῶνος ἔκαμψε κακὴ ἀρχή. Μου ρίχθηκαν οἱ ὀπλαρχηγοὶ καὶ οἱ καπετάνεοι. Ὁ Τσελιοπίτσαρης μου ἔγραψεν ἐπιστολὴν ἀλβανικήν. Ἡγόρασα τὸ ἀλφαριθμητικὸν τοῦ Κουλουριώτη διὰ νὰ μάθω ἀλβανικά. Εύτυχῶς ἔχομεν ἀνακωχήν. Ἐστρέψωσκαν ὅλοι τὰ μούτρά των εἰς τὸ ἀκουσματικό. Πράγματι οἱ Τουρκοράγοι δὲν λείπουν. Ἀλλὰ τὸ Ταμείον ἐν-*

## ΕΠΙΦΥΛΙΣ ΜΗ ΧΑΝΕΣΑΙ

3

## ΟΙ ΦΩΝΟΓΡΑΦΟΙ.

KOMQ'A'A

(Συνέγ. ιδ. αριθ. 337.)

ΜΚΗΝΗ Θ'.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ, ΠΗΝΕΛΟΠΗ, ΜΑΡΙΑ, ΓΙΑΝΝΗΣ.

III ηνελόπη.

Θέει μου ! Τί ἔπιαθες ;—Μαρία, γράψωρα, ξειδι, κολώνια.  
Σὲ ἔπιασε τίποτε ;—Μαρία !

Κλεάνθης.

"Οχι· δὲν έχω τίποτε. (Εισέρχεται ή Μαρία κρατούσσα φιαλίδιον Κολωνίας καὶ ὁ Γιάννης φιάλην ὅξους. Ἀποδιώκων τὴν Μαρίαν.) "Αφησέ με ἡσυχὸν καὶ σὺ μὲ αὐτὸ τὸ φαρμάκι.

Map: a.

Φαρμάκι αύτό! (Έξερχεται, καθώς και ο Γιάννης)-  
ΕΚΛΕΑΝΘΟΣ.

Εἶμαι καλὰ, πολὺ καλά. Τί ἔχω αἱ; Συνέπεια! Συνέπεια!

ΕΙΓΝΕΛΩΠΗ.

Συνέπεια; ἀλλὰ μὲ τίνας; Σὺ τώρα ἀκόμη ἦσο ἐδά-  
Εἶχες διασκέδασιν τίποτε...” Εκαμες πάλιν καμμίαν πο-  
λιτικήν πρόποσιν;

## Κλεάνθης.

Δὲν ἔπια τίποτε. Δὲν ἔκχυα πρόποσιν. Συνέπεια! Συνέπεια! Τὰ πάντα!

ΗΙΓΡΑΣΙΟΝ

Μὰ τί; καλίνεις τὰ βρήματα τώρα; (Καθ' ἔκυπτόν)  
Μάρτιος ἐστος λαζθόη;

**ΙΚλεάνθης** (*ἐγειρόμενος*).

Δὲν ἔχω τίποτε! (Σύρων καθίσμα τι). Καθήσατε,  
Κυρία, ἔδω. Εἰς τὸ σκαμνὶ τοῦ κατηγορουμένου! Τόρα θε-  
σας εἶπω ἐγώ τὶ ἔχω. "Εως τώρα ἡδυνθήν νὰ κρύψω  
τὸν ἐφιαλτὴν μου δύτις μ' ἔβασανίζε νύκτα καὶ ἥμεραν.  
'Αλλὰ ἡλθεν ὁ καιρὸς νὰ τελειώσῃ ἡ χωμφδία. Εἰς τὸ  
σκαμνὶ παρακαλῶ. 'Ηξεύρω τὰ πάγτα! Ποῖος είναι ὁ  
ἄγνωστος αὐτός.

νοῦς νὰ τὸ ἀφιερώσω ὅλον εἰς τὸν στρατόν μου. Δικτυανῶν ποὺ θὰ κάθηται ἀντοῦ ἐγγέλεικα. Θὰ γράψω εἰς τὸν Βασιλέα ὅτι δύναται ἀφόβως νὰ κάμῃ τριάκοντα λουτρά τὸ ὄλιγωτερον, ἔως ὅτου λήξουν αἱ διαπραγματεύσεις. Ἐνῷ ή Α. Μ. θὰ ἔξακολουθῇ τὰ λουτρά της, ἐγὼ θὰ ἔξακολουθῶ συγχεντρώνων στρατόν.

Διὰ τὴν ὑπεξαίρεσιν τῷ χειρογράφῳ.

Κρε.-Κρε.

## ΠΕΡΙΚΛΕΤΟΣ.

ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗΣ καὶ ΠΑΡΤΣΙΝΕΒΕΛΟΣ.

**Καραγκιόζης.** Παρτσινέβελες βρὲ, ποῦ εἶσε;

**Παρτσινέβελος.** Νάμαι· τί μὲ θέλεις, Καραγκιόζη;

**Καραγκιόζης.** Νὰ κούβεντιάσω με βρὲ λιγάκι, διατί ἀπὸ τὸ πρωὶ δὲν ηύρω κανένα νὰ λιμάρω καὶ ξεράθηκε τὸ στόμα μου. Πῶς σὲ φαίνεται βρὲ ὁ πόλεμος;

**Παρτσινέβελος,** Αἴ! πῶς νὰ μοῦ φανῆ· σὰν ἔνας Περικλέτος, ποῦ Καραγκιόζης θάνε ή Τουρκιά καὶ Παρτσινέβελος, ποῦ θὰ τῆς φρήγη κατακέφαλα, θάνε ή Ἐλλάδα.

**Καραγκιόζης.** Τί λές βρὲ, ξεροκέφαλε, ποῦ νὰ κοπῆ· ή γλώσσα σου· ή Ἐλλάδα θὰ τὴν πάθη ποῦ ἔχει τὰ εὐζωνάκια της, τὰ ξεφτέρια της· ποῦ τὸ καθένα μὲ τὸ γρόθο του μονάχα μπορεῖ νὰ ξαπλώσῃ κάτω σκυλότουρκους;

**Παρτσινέβελος.** Τὰ εὐζωνάκια ναι, καὶ οἱ στρατιῶται οἱ ἄλλοι, καὶ οἱ ὑπαξιωματικοί, καὶ οἱ μικροί ἀξιωματικοί ως τὸν ὑπολοχαγὸ θὰ πολεμήσουνε σὰν παληκάρια· μὰ οἱ ἄλλοι, οἱ μεγάλοι ἀξιωματικοί, φαμελίταις ἀνθρώποι, συνειθισμένοι, νῦρχεται ὁ χάρος· σ' αὐτού-

### Πηγελόπη

Ἐτρελλάθης, Κλεάνθη;

### Κλεάνθης

Ἐγὼ δὲν ἐτρελλάθην. Λαλάσατε, Κυρία, ποῖος εἶναι ὁ ἀνθρωπός, εἰς τὸν ὃποῖον θυσιάζετε τὴν εὔτυχίαν μου, τὴν εἰρήνην μου...

### Πηγελόπη.

Πάλιν τὴν Εἰρήνην του. Αἴ! μὰ αὐτὸν εἶναι φοβερόν. Καὶ νὰ μοί το λέγῃ κατὰ πρόσωπον, μὲ ὅλην τὴν ἀφέλειαν! Εἰς τὸ σκαμνί, παρακαλῶ. Ἐχετε νὰ μοι ἀπολογηθῆτε. Τὴν Εἰρήνην σας, ἔ;

### Κλεάνθης.

Δὲν ἔχω ὄρεξιν νὰ παίζω, κυρία. Τὸ ὄνομά του!

### Πηγελόπη.

Μὲ ὑδρίζει! Ἐχει τὸ θάρρος νὰ μὲ ὑδρίζῃ! Αρκεῖ, Κύριε. Δὲν εἶμαι ὑποχρεωμένη νὰ ἀκούω τὰς ἀνοησίας σας.

### Κλεάνθης

Ἐχομεν καὶ ἀπειλάς. Εἶναι ἡ περικεφαλαία του ἐγκλήματος, τὸ ἀέτωμα. Ἐγὼ ὅμως ἔχω ἀποδείξεις, ἔγγραφα, μάρτυρας, τὰ πάντα. — Δεσδεμόνα—οἶχι—Πηγελόπη! Ἐκαμες τὴν προσευχήν σου;

νοῦς καὶ ὅχι νὰ πηγαίνουν αὐτοὶ· σ' τὸ χάρο, τι θὰ κάνουν ποὺ θὰ καταρρογιασθοῦνε καὶ θὰ κρυπτογήσουνε ὅμας κοιμηθοῦνε μιὰ βραδυά· σ' τὸ στρατόπεδο;

**Καραγκιόζης.** Αἴ! τὸν μασκαρᾶ τὸν Παρτσινέβελο τε κάθεται καὶ σκαλίζει!

**Παρτσινέβελος.** Αμ' κ' ἔκεινοι δὰ τοῦ πυροβολικοῦ, ποῦ ξέρουν νὰ δίχνουν ὅχι κανονιάτις· στοὺς κάμπους, ἀλλὰ ματιάτις μονάχα· στῆς πλατείας, ποῦ πήραν τὴν μεγάλη τους τὴν προΐκα καὶ τὴν χαίρονται, ἔτσι θαρρεῖς θ' ἀφήσουνε τὴν ζέστη τῆς ἀγκαλιᾶς καὶ θὰ τρέξουνε νὰ χύσουνε τὸ αἷμά τους;

**Καραγκιόζης.** Βρὲ Παρτσινέβελε, νὰ μαζόξης τὰ λόγια σου καὶ μὴ βρίζης τοὺς ἀξιωματικούς μας γιατὶ σὲ παίρνεις ὁ διάδοιλος· ἀλλητούπη!

**Παρτσινέβελος.** Οι Τούρκοι ὅμως ἔχουν ἀξιωματικούς ποῦ ἔφαγαν μὲ τὴν φούκτα τὸ μπαροῦτι, ποῦ πέρασαν Πλέννα καὶ Γκιόκ-Τεπὲ καὶ γνωρίζουνε τι θὰ πῆ πόλεμος, ὅχι ἀπὸ τῆς ἐφημερίδες μονάχα.

**Καραγκιόζης.** Βρὲ Παρτσινέβελο κάτι βλέπω καὶ πῆρες τὸ δίκηρο τῶν Τούρκων· μήπως καὶ σ' ἔστειλαν ἐδῶ κατάσκοπο βρὲ, νὰ μὲ πάρης λόγια; ἔτσι θάνε.

**Παρτσινέβελος.** Εγὼ λέγω τὴν ἀλήθεια.

**Καραγκιόζης.** Τὴν ἀλήθεια αἱ; στάσου νὰ σου δεῖξω ἔγω ποιὰ εἶναι ἡ ἀλήθεια· (καταβαίνει ἐν τάχει καὶ ἐπιστρέφει κρατῶν τὴν μαγκοῦρα του μὲ τὴν δοπιάν τὸν ζυλοκοπεῖ). Τί εἰπες ποῦ λές τὴν ἀλήθεια βρὲ Τουρκαλάζη· ἀλήθεια, δῶ, καὶ κεῖ καὶ παρέκει, σ' ἀρέσει αὐτὴ ἡ ἀλήθεια σου.

**Παρτσινέβελος.** Αἴ, πάει, τὰ κακάρωσα!

**Καραγκιόζης.** Τόρα ἔχομε ἀνακωχή! (σείων αὐτὸν). Αἴ! τι βλέπεις αὐτοῦ ποὺ πῆγες, βρὲ Τουρκαλάζη, βλέπεις βουνὰ ἀπὸ πιλάρια καὶ ποταμούς ἀπὸ μέλι, καὶ σπήλαια ἀπὸ χαλέπα, βλέπεις καὶ οὐρὶ νὰ σφίγγουν· σ' τὴν ἀγκαλιάτους καὶ νὰ σὲ γαργαλίζουνε; αἱ, δὲν μοῦ

### Πηγελόπη.

Μὰ εἶσαι εἰς τὰ καλά σου; (Καθ' ἔαυτήν) Τί σου ἔπταισα μητέρα μου νὰ μοι δώσῃς σύζυγον ἔναν...! Πόσοι με ἔρωτούν ἀκόμη ἀν ἦνε θεῖός μου...! Ενῷ, δσοι τὸ ἡξεύρουν—Τί βεβιασμένη ὅμοιοκαταληξία! λέγουν....

### Κλεάνθης.

Μάρτυρας! Ακούετε, Κυρία; Αύτὴν τὴν στιγμὴν εἶσθε ἔκειτε· τοῦ ἐγράφετε ἐπιστολήν. Νὰ, τὸ μελάνι εἶναι εἰς τὰ δάκτυλά σας ἀκόμη.

### Πηγελόπη (ἰδίᾳ).

Μήπως με ἤκουσες; Δύσκολον ὀλίγον. Αλλὰ πάλιν καὶ αὐτὸν ἀν ἦτο· τόσος θυμός.

### Κλεάνθης

Ἐρωτάτε τίς σας ἤκουσεν ἵσως; Θέλετε νὰ τὸν καλέσω· μάρτυρας; ἄ! βέβαια! ἥξενται ὅτι τὰ αὐτιά μου ἀπὸ τὰ λουτρά ἔχασαν τὴν εὐαισθησίαν των καὶ δέν σε ἔμελλε ν' ἀπαγγέλλῃς ὅτι γράφεις. Πηγελόπη! Πηγελόπη..! Εχουν καὶ οἱ τούχοι αὐτιά..

### Πηγελόπη.

Μήπως ἔκρυψε ἔκειτε τίνα; — Θέλω πολὺ νὰ γνωρίσω αὐτὸν τὸν κύριον, δστις ἔχει τόσον ἔντιμον ἐπάγγελμα.

### Κλεάνθης

Εἶναι ἀξιόλογος κύριος. Θά σοι τὸν πάρουσιάσω ἀμέ-

λέσ; τὰ βλέπεις αὐτά; (σείων αὐτὸν βιβίως) αὶ δὲν ἀποκρίνεσαι· τὰ κακάρωσε 'σ ταλήθεια· αὐτὴ εἶνε ἀληθινὴ ἀλήθεια· (σείων τὸ ρόπαλόν του) ἄχ! νὰ σᾶς εἴχας 'σ τὰ χέρια μου ὅλους ἔτσι θὰ σᾶς ἔκκυα γικουρτοβαφτισμένοι ποῦ θέλετε νὰ μᾶς κόψετε τὰ σύνορά μας . . . καὶ νὰ μᾶς τουρκέψετε κ' αὐτά.

## ΚΑΡΑΜΕΔΕΣ.

Μᾶς ἐπιστέλλουσιν ἐκ Λαμίας τὴν ἑξῆς πρωτότυπον ἐπιγραφὴν ἐπιστολῆς:

«Κύριοι Εὐστάθηοι ἀρτοποηο.  
ης στηλῆδα ἐρχόμενον ἀπὸ  
καρδήτσα.»

Ιερουργῶν ιερεύς τις ἐν Φερσάλοις ὅτε ἔξηλθε μὲ τὰ ἄγια μετὰ τὴν μηνιάνευσιν τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, ἔξηκολούθησε νὰ λέγῃ: «καὶ ὑπὲρ τοῦ Ἐπάρχου, τοῦ Ταμίου, τοῦ Ἐφόρου, τοῦ Τάγματος Φερσάλων καὶ Γιάννη Τεμπελῆ, ὃν κλπ.»

## ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΓΕΛΟΙΑ.

Ἐκ τῶν ἐσχάτων ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ ἐκτυλιχθέντων εἰδομεν ὅτι τὴν 25 Απριλίου 1880 ἐψηφίσθη νόμος ἀπαγορεύων εἰς τοὺς ἐπιστήμονας φαρμακοποιὸς τὴν ἔλευθέραν ἐξάσκησιν τῆς ἐπιστήμης των, καὶ συνεπῶς ἐπιτάσσων αὐτοῖς ἡ νὰ ζήσουν, δπως ἡμπορέσουν ἔως οὐ ἀποθάνηταις ἐκ τῶν παλαιῶν καὶ τραφῶν ἀπὸ τὰ

σως. Δὲν θὰ ἔχει τὰ χειρόκτικα του μαζῆ, ἀλλὰ θὰ τὸ συγχωρήσῃς. Γιάννη! (Εἰσέρχεται ὁ ὑπηρέτης) εἰς τὸ γραφεῖόν μου ἐπάνω ὑπάρχει κάτι τι... (Σιγῇ) τὸν ἄλλον. Εννόησε;

**Πηγελόπη** (καθ' ἑαυτήν).

Μήπως ἡ ἐπιστολή μου . . . ; 'Αλλ' ἔγω τὴν ἔχω ἐδῶ. Φαντάσου ἐκνὰς τί γράφω . . !

**Κλεάνθης.**

Τώρα θὰ ἀκούσης τὸ κατηγορητήριον! (Καθ' ἑαυτόν). 'Εκτὸς ἀν δ. κ. φωνογράφος ἔχῃ τὴν κακὴν συνήθειαν νὰ φεύδεται. 'Έγω δύμως ἔχω ὑπόληψιν εἰς τοὺς Αμερικανούς.

**Πεάννης** ('Επιστρέψει κρατῶν [τὸν φωνογράφο].

Δὲν ἐσημάδευται τοὺς παπαγάλλους μου· ἀλλὰ πιστεύω ὅτι ἀφῆκα εἰς τὸ τραπέζι τὸν ἄλλον. Τώρα ἔχομεν εἰδίκον δικαστήριον. Καὶ ἀν ἥξευρε τί του ψήλλει ἡ ἐπιστολή! 'Έχω ῥητὴν διαταγὴν νὰ λησμονήσω ὅ, τι ἥκουσα (Ἐξέρχεται ἀφεὶς τὸ κιβώτιον).

**Κλεάνθης.**

Θέλετε νὰ σας εἴπη λοιπὸν ὁ κύριος αὐτὸς τι ἔγραψετε εἰς τὸν ἐραστὴν σας;

**Πηγελόπη.**

Εἰς τὸν ἐραστὴν μου . . ! Ποιὸς κύριος; Ποῦ εἶναι; τὸν κύλινδρον τῆς μηχανῆς.)

κόλλυθα του ἡ ἀποθάνωσιν αὐτοὶ ὑπὸ τῆς πείνης, ἀπαλοσσόμενοι καὶ τῆς ἐπιστήμης των.

Τὸ ἔξαμβλωματικὸν τοῦτο νομοσχέδιον ἐψηφίσθη ἀσυγκριτητεῖ διὰ τὸν ἑξῆς λόγον.

Τὸν ἡ Μεγάλην Πέμπτην, παραμονὴν τούτου της ληξεως τῆς βουλευτικῆς περιόδου, ὅπότε συνήθως ἡ Βουλὴ ὅμοιαζει ταξιδιώτην σιδηροδρόμου, δοτις μὴ ἔχων εἰμὴ ὀλίγα λεπτὰ τῆς ὥρας, ἵνα φάγη εἰς ἔκαστον σταθμὸν, καὶ ἀδυνατῶν νὰ λεπτολυγήσῃ ἀπεντα τὰ εἰς τὸ table d' hôte τοῦ σταθμοῦ προσφερόμενα φαγητά, τρώγει ὅσα τῷ ἀρέσουν καὶ πληρώνει δι' ὅλα. Καὶ ἡ Βουλὴ σπεύδουσα τότε συνεζήτησεν ὅσα ἡδύνατο νομοσχέδια, ἀνέλαβε δὲ καλὴ τὴν πίστει τὴν εὐθύνην τῶν μὴ συζητηθέντων, ἐπιψηφίσασα αὐτὰ ὡς εἰχον. Τοῦτο ἑξάγεται καὶ ἐκ τῆς ἀπαντήσεως πολλῶν βουλευτῶν, ἐρωτηθέντων περὶ τούτου, διτε δὲν εἴχον καιρὸν συζητήσεων, ἐψηφίσαντες τὴν ἡμέραν ἑκείνην 39 ἐν ὅλῳ νομοσχέδια!

Μάγειρος τοῦ ἀπαρέσκοντος τούτου ἐν τῷ table d' hôte τῶν νομοσχεδίων, νομοσχεδιακοῦ βρώματος, ὑπῆρξε κυρίως φαρμακευτική τις ἐταιρία ἐνταῦθα, ἡτις βλέπουσα τὸν ταξιδιώτην σπεύδοντα, καιρὸς, εἰπεν, νὰ παρεισάξω καὶ ἔγω τὸ πεπαλαιωμένον καὶ ὅζον τοῦτο μαχείρευμα (ἀπὸ τοῦ 1834) πρὸς ὧραιοτέρουν ἐπιφάνειαν τοῦ ὄποιου, εἰργάσθησαν ὅλα τὰ μέλη αὐτῆς, μεταχειρισθέντα ὡς κούτιν τὸ οἰκημα ἐνὸς ἐξ αὐτῶν, ἔνθα προσκληθέντα συνεργέθησαν αὐθημερόν, παραγαγόντα τὸ ἀνωτέρω τέρας.

Τότε ὁ προσκαλέσας αὐτοὺς ἀγῆλθεν ἐπὶ τίνος τραπέζης καὶ ἔλεξε σοβαρῶς ταῦτα.

«Ἄξιότιμος ὄμηγύρως! Συμφέροντα ὑψίστης σπουδαιότητος μὲ ἡνάγκασκν νὰ καλέσω ὑμᾶς ἐνταῦθα καὶ ζητήσω ἐκ τῆς συμπραξίας ὑμῶν τὴν διάσωσιν αὐτῶν κινδυνεύοντων. — Εἴμεθα εἰς τὰς διαταγὰς σας, ἀπήντησκαν πάντες ὅμοφώνως.

Ἄξ ελθη! Τί σκέπτεται νὰ κάμη μὲ αὐτὴν τὴν μηχανήν;

— Μὰ τί εἶναι αὐτὰ, Κλεάνθη;

**Κλεάνθης.**

'Ιδέτε την! Τὸ φεῦδος εἰς τὰ χείλη! 'Ο κλέπτης παρουσιάζει τὸ πλαστὸν διαβατήριον, διὰ νὰ πιστεύσωσιν ὅτι εἶναι ὁ ἐντιμότερος ἀνθρώπος. Καὶ οὗτε νὰ κοκκινίσῃ! 'Αλλὰ ποῦ ἐρύθημα! Καταφεύγομεν εἰς τὴν ζωγραφικὴν διὰ νὰ μή μας εἴπωσιν ὅτι πάσχομεν ἀπὸ ἕκτερον. 'Η ἀθώα περιστερό! (Πρὸς τὸν φωνογράφον). 'Εμπρὸς, κύριε μάρτυρε. Τὴν ἀλήθειαν, γυμνὴν τὴν ἀλήθειαν καὶ μόνην τὴν ἀλήθειαν!

**Πηγελόπη.**

Αὐτὸς εἶναι ὁ μάρτυρς σου; "Ελα, χόρδισέ την, ξως ἡ μουσικὴ σὲ διασκεδάσῃ ὀλίγον.

**Κλεάνθης.**

Τώρα θὰ ἀκούσης τὶ μουσικὴ εἶναι αὐτή. 'Εμπρὸς, κύριε μάρτυρε. 'Ονομάζεσαι Φωνογράφος 'Εδισῶνος, ἔγεννηθης εἰς τὴν Αμερικὴν καὶ κατοικεῖς . . . 'Αλλὰ εἰς τὸ προκείμενον. — Δὲν ἡργίσατε ἀκόμη νὰ τρέμετε, κυρίε;

**Πηγελόπη.**

"Οχι· ἀκόμη, Κύριε. Δὲν είμαι τόσον νευρική.

**Κλεάνθης.**

"Ἐχετε ισχυρὰν κρᾶσιν. 'Ακούσατε λοιπόν. (Στρέφετε τὸν κύλινδρον τῆς μηχανῆς.)

«Εις τὰ 1834, Κύριοι, ἔξηκολούθησε, ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχον φαρμακοποιοί, ἡ τότε Κυβέρνησις μᾶς ἐπέτρεπε ὅλιγα μόνον γράμματα γνωρίζοντας, νὰ πασαλειώμεθα μὲ ὅλιγας πρακτικὰς φαρμακευτικὰς γνώσεις καὶ νὰ ἐπαγγελλῶμεθα τὸν φαρμακοποιόν. Ἐπειδὴ δὲ καὶ οἱ ὅλιγον πασαλειόμενοι δὲν ἐπήρκουν δι' ὅλον τὸ κράτος, ἔξεδωκε βασιλικὸν διάταγμα περιοριστικὸν εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἡ χωροῦν ὅλοι εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ οὕτως ἀναγκασθοῦν νὰ συστήσουν φαρμακεῖα καὶ εἰς τὰς ἄλλας πόλεις. Πρὸς ἀποφυγὴν δὲ τῶν παραπόνων κατέψυγεν εἰς ἐν ὁρατὸν σφισμα ὅτι δὲν συμφέρει ἡ πληθὺς τῶν φαρμακείων . . . διὰ τὴν ὑγείαν τῆς πόλεως . . .»

— "Ἄριστα, ἐφώνησάν τινες, διότι ἐδν γείνουν καὶ ἄλλα φαρμακεῖα . . . τότε, . . . ἀλοίμονον εἰς ἡμᾶς . . . ἡ ὑγεία τῆς πόλεως . . .

Μειδίαμα διειδύθη ἐπὶ τῶν χειλέων ἀπέντων, τοῦθ' ὅπερ ἡνάγκασε τὸν ἀγορεύοντα νὰ ὑψώσῃ τὸν φωνῆς.

«Σήμερον ὅμως, Κύριοι, ἔξηκολούθησεν, ὅπότε οἱ φαρμακοποιοί — ἃς τὸ λέγωμεν μετοξύ μας — τελειώνουσι τὸ Γυμνάσιον καὶ ἐκπαιδεύονται τέσσαρα ὅλα ἕτη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, ἔξασκούμενοι εἰς τὸ Χημεῖον καὶ εἰς τὸ Φροντιστήριον, τὰ ὅποια ποῦ εἰδαμεν ἡμεῖς οἱ δυστυχεῖς, εἶναι κίνδυνος καὶ κίνδυνος μέγχας νὰ μᾶς ὑποσκελίσουν.»

Χειροκροτήματα παρατεταμένα καὶ ζητωκρυψαν !!

«Τίνος, Κύριοι, ἔξημῶν τὸ φαρμακεῖον δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς τὸ φαρμακεῖον τοῦ . . ., δοτις ἐκτὸς τούτου πωλεῖ ὁ ἔθλιος καὶ πρὸς 50 λεπτὰ τὰ 12 σκονάκια, διὰ νὰ ἴναι, λέγει, τὰ φάρμακα προσιτὰ καὶ εἰς τοὺς πενεστέρους ! . ἀκοῦτε κακοήθειαν ! . . .»

— "Ἐνῷ ἡμεῖς τὰ δίδομεν 1 1)2 δραχμὴν καὶ πλέον..."

«Δι' αὐτὴ λοιπὸν καὶ ἐγὼ σᾶς ἐκάλεσα ἐνταῦθα, ὅπως «συσκεφθῶμεν, πῶς ν' ἀπαλλαγῶμεν, ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἀσυνειδήτους ! .»

«Βεβαίως! πρέπει ν' ἀπαλλαγῶμεν, διότι αὐτὴ εἴναι ἡ

καταστροφὴ μας... ὅχι! τῆς κοινωνίας ὅλης.

«Προτείνω λοιπὸν, Κύριοι, νὰ πάρωμεν τὸ διάταγμα τοῦ 1834, νὰ μάθωμεν ἀποστήθους τὸ συμπαροματοῦν σόφισμα, καὶ νὰ τεθῶμεν ὅλοι μας εἰς ἐνέργειαν. Λοιπὸν τρεχάτε κλαύσατε, ἐπιδείξατε τὰ παιδιά σας, καὶ ἂν δὲν ἔχητε τοιαῦτα, εὔρετε ὅπως ἡμιπορέσητε, καὶ παραστήσατε ὅτι ἔχαθημεν καὶ ἡμεῖς καὶ ἡ κοινωνία, ἐλλούσιν αὐτοὶ οἱ νεώτεροι! οἱ ἀλητήριοι! Τελευτῶν δὲ, (Θεὸς φυλάκιοι) προτείνω νὰ κάμωμεν σύλλογον φαρμακευτικόν.»

— Ναὶ, εἶπεν, εἰς, σκοπὸν ἔχοντα τὴν καταδίωξιν τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης!

— Μὴ τρέχης δᾶ, διέκοψεν ἔτερος, πάει ἀδελφὲ νὰ γράψωμεν ὡς σκοπὸν τοῦ συλλόγου αὐτὸν ;...

— Τότε μπαλόστε τὰ ὅπως εἰμπορεῖτε καὶ ἐγὼ ὑπογράφω.

«Νὰ κάμωμεν λοιπὸν σύλλογον σκοπὸν ἔχοντα τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ φαρμακευτικοῦ κλάδου!!! δι' ἐκδόσεως συγγραμμάτων ἀρχόμενοι ἀπὸ τὴν φαρμακευτικὴν Νομοθεσίαν!!»

— Μάλιστα, μάλιστα ἀπήντησαν πανταχόθεν, νὰ ἰδοῦμε τίς θὰ νικήσῃ, ἡμεῖς ἢ ἐκεῖνοι (ἢ ἀμφεια ἢ ἐπιστήμη).

«Λοιπὸν τρέξατε, ως σᾶς εἶπον, ἔξηκολούθησεν, μὲ τὰ δάκρυα εἰς τοὺς ὄφικαλμοὺς καὶ τὸ σόφισμα εἰς τὰ χεῖλη, ἀπέλθετε. Καὶ ἡ συνεδρίασις ἐλύθη.

«Ἡ ὑπόθεσις ἐνηργήθη καλῶς. Ἐπιστολαὶ ἀπεστάλησαν εἰς ἀπαντας τοὺς φαρμακοποιοὺς τῶν ἐπαρχιῶν παροτρύνουσαι αὐτοὺς νὰ ἔξασκήσωσι πᾶσαν τὴν φιλίαν αὐτῶν ἢ συγγένειαν παρὰ τοῖς βουλευταῖς των, ὅπως μὴ ἀντιλέξωσι κατὰ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ περὶ φαρμακείων νομοσχεδίου. Τούτου ἔνεκα καὶ καθὸ δευτερευούσης ὅπωσδήποτε σπουδαιότητος ζήτημα ἐπεψηφίσθη καὶ αὐτὸ μετὰ τῶν ἀλλων 38.

«Οπισθεν τούτου χαρακούμενοι σήμερον τινὲς τῶν φαρ-

### A' Φωνογράφος.

— "Αγγελέ μου . . . πτερωτέ . . ."

### Κλεάνθης.

"Ακουσον! "Ακουσον! "Αγγελέ μου! Εἰς αὐτὸν τὸν ἀθλιεν. "Αν τὸν ἐγνώριζα θά του ἔστηνα μίαν κρεμάλαν τόσον ὑψηλὰ, ὥστε νὰ φαίνεται ως χάρτινος ἀετός ἐπάνω εἰς τὴν ἀγχόνη του! — Εμπρὸς, κ. Φωνογράφε! (Στρέφει τὸν κύλινδρον).

### A' Φωνογράφος.

— Περιστέρα μου λευκή!

### Κλεάνθης.

Περιστέρα . . ! "Ε.νοια σου καὶ ἔχω ἐγὼ ψαλίδι: διὰ τὰ πτερά της.

### Πηγελόπη

Τί χυδαία φράσις! 'Αλλ' αὐτὴ ἡ ἐπιστολὴ ἀπευθύνεται εἰς κυρίαν.

### Κλεάνθης (ιδίᾳ).

Δηλαδὴ δὲν ἔχει ἀδικον: κάτι παρόμοιον ὀσφραίνομαι καὶ ἐγώ. Μήπως εἴναι φωνογραφικὸν παρόραμα; Ποῦ εἶχες τὸν νεῦν σου κύριε φωνογράφε, δταν ἐλάλει ἡ σύζυγός μου; Αὐτὸ ἀντιβαίνει εἰς τοὺς κανόνας τῆς καλῆς συμπεριφορᾶς.

### Πηγελόπη.

«Ωραῖος μάρτυς! (Καθ' ἐκυρήν). Τί φλύαρος μηχανὴ εἶναι αὐτὴ πάλιν;

### Κλεάνθης.

"Ας ἔδωμεν ἀκόμη. (Στρέφει τὸν κύλινδρον).

### A' Φωνογράφος.

— Ψάρι, δραχμὰς τρεῖς . . .

### Κλεάνθης ("Εκπληκτος.)

Ψάρι . . !

### Πηγελόπη

«Ωραῖα! Εῦγε! ἀποτελεῖ καὶ αὐτὸ συνέχειαν τῆς ἐρωτικῆς ἐξομολογήσεως;

### Κλεάνθης (καθ' ἐαυτόν).

"Α! ἐννοῶ τί συνέβη. Ο ἔθλιος αὐτὸς μὲ ἐνέπαιξε: Δὲν πρέπει νὰ ἀναμιγνύῃ τις τοὺς ὑπηρέτας εἰς τοιαῦτας λεπτὰς ὑποθέσεις. 'Αλλ' ἐνέπεσεν εἰς τὴν ἰδίαν παγίδα. Τρεῖς δραχμὰς εἰς τὸ ψάρι καὶ αὐτός μου ἔγραψε τέσσαρας σήμερον! 'Ανακαλύπτω τούλαχιστον μίαν κλοπὴν διὰ τὸν φωνογράφου.—Γιάνη..!

μακοποιῶν, ζητοῦσιν ἐπὶ πίνακος τὴν κεφαλὴν τῶν ἔστε-  
ρημένων ἀδείας συναδέλφων τῶν, οἵτινες καὶ μετέρχον-  
ται τὸν φαρμακέμπορον. Θέλομεν ἐπανέλθει καὶ θὰ στη-  
λιτεύσωμεν ὄνομαστὶ ἔνα τάκτον, τῶν ὑποκινούντων  
παντὶ τρόπῳ τὴν θηριώδη ταύτην ἔξοντασιν.

**Σφῆνα.**

## ΛΕΪΔΕΪ — ΚΑΔΡ.

"Αμα εἰσελθὼν, νομίζεις δτι εὐρίσκεσαι εἰς τινα τῶν μυθωδῶν ἐκείνων θαλάσμων τῆς Χαλιμᾶς, ἐκπλήττεσαι ἀγνοῶν τὶ πρῶτον νὰ ἔδης, τὶ πρῶτον νὰ θαυμάσῃς. "Ε-  
χεις ἐνώπιόν σου τὴν μεγίστην εὔρωπαϊκὴν κομψότητα συνηνωμένην πρὸς τὸν πλοῦτον τῆς ἀσιατικῆς πολυτε-  
λείας.

Κάτοπτρα περίχρυσα μετὰ πολυφύτων ἐκ καθηροῦ χρυσοῦ ἐκατέρωθεν ἀνάκλιντρα ἐκ βελούδου βαρυτίμου, ποῦ καὶ ποῦ στιζόμενα διὰ χρυσῶν ἀστέρων, καθίσματα τοῦ αὐτοῦ ρύθμου καὶ χρώματος.

Τράπεζα κυκλοτερῆς ἐκ μωσαϊκοῦ λεπτοτάτης κατα-  
σκευῆς φλωρεντινοῦ καλλιτέχνου, τὸς δὲ ποὺς ἐκ ξύλου ἔβενον, περιτέχνως γεγλυμένος, κοσμεῖται διὰ χρυσῶν ἀνθέων καὶ καρπῶν διαχυνομένων ἐπὶ κεράτων τῆς Ἀ-  
μαλθείας τριῶν, ὃν αἱ κορυφαὶ καμπύλαι ἐν τῇ βάσει σχηματίζουσι τοὺς τρεῖς, ὡς εἰπεῖν, δακτύλους τοῦ τρα-  
πέζιου ποδός.

Παραπετάσματα ἐκ στόφκας βαρείας καταπιπτούσης καὶ διὰ ζωηρῶν ρευμάτων ποικιλομένης· οἱ δὲ λοιποὶ ἀν-  
τικατίσματα τούς τρεῖς, ὡς εἰπεῖν, δακτύλους τοῦ τρα-  
πέζιου ποδός.

τὰ πλακῶν ἐπίσης ἀργυρῶν καὶ τὴν πανσέληνον ἀπεικα-  
ζόντων.

Κλίνη, ἡς μόνη ἡ θέα καὶ τὸ ἀναπαυτικὸν οἶνει ἐπι-  
τακτικῶς τὸν ἴμερον προκαλοῦσι, γαργαλίζει τὴν φαντα-  
σίαν, ἀχαλινώτους ἀναπλάττουσα τρυφὰς καὶ ἀπολαύσεις;  
διὸ μόνος ὁ παράδεισος τοῦ Μωάμεθ ὑπισχνεῖται τοῖς πι-  
στοῖς. Οἱ τέσσαρες πόδες, εἰς κεφαλὰς λεόντων κατα-  
λήγοντες, εἰσὶν ἀργυροὶ, αἱ δὲ ἀνωθεν τῆς στρωμάνης στῆ-  
λαι ἐπίσης ἀργυροί, περικυλοῦνται δι' ἀνερπύζοντος  
χρυσοῦ κλαδοῦ φύλλων καὶ ἀνθέων, ἐκ τοῦ κέντρου τῶν  
ἀποίων ἔκφύονται, ως κορυφαὶ τῆς στήλης, τέσσαρες ἡμι-  
σέληνοι μετ' ἀστέρων ἐξ ἀδαμάντων, σελαγίζοντων ἐν  
τῷ κέντρῳ. Οὐρανὸς τῆς κλίνης ἐκ πρασίνου βελούδου,  
καταστίκτου ὑπὸ χρυσῶν ἀστέρων, ἔχει ἀκριβῶς ἐν τῷ  
μέσῳ τὴν πανσέληνον χρυσῆν ὡσαύτως καὶ ὥραίον πρό-  
σωπον γυναικὸς εἰκονίζουσαν, ἀκτινοβόλον. Τὸ ὑποκάτω  
πρῶτον προσκεφάλαιον, ὡσαύτως ἐκ πρασίνου βελούδου  
ἀστροκεντήτου, ἀπολήγει εἰς τέσσαρας χρυσοῦς κροσσούς  
κατὰ τὰ τέσσαρα ἀκρα, ἐπίκεινται δὲ αὐτῷ δύο λευκό-  
τατα ἐκ πτίλων εἰς τὴν ἐλαφροτάτην πίεσιν ὑποχω-  
ροῦντα, καὶ παρέχοντα ταῖς κεφαλαῖς τῶν κοιμωμένων  
μακαριότητα ἀναπαυσεων.

Πρὸς τὸ μέρος τοῦ τοίχου μέγα κατοπτρον καθηλω-  
μένον, ἐκατέρωθεν δὲ, πρὸς τὸ μέρος τῶν ποδῶν καὶ τῆς  
κεφαλῆς ἀλλα δύο, ὃν αἱ μὲν βάσεις στηρίζονται ἀπὸ  
τῶν ἀργυρῶν κιγκλίδων τῆς κλίνης, αἱ δὲ κορυφαὶ ἥρτηνται  
διὰ χρυσῶν σειρήτων ἐν τῶν ἀκτίνων τῆς πανσελήνου.

Όρολόγιον πολυτελές, ἀριστα ἔξειργασμένον, πλήρες  
ἀγαλματίων ἀργυρῶν, χρυσῶν, ἐρωτιδέων, μικρῶν ζῷων  
φαντασιῶδῶν, ἀνθέων, ἀπάντων ἐν συμπλέγμασι ποικί-  
λοις, κρέμαται ἐπὶ τοῦ τοίχου.

Τάπης περικόδης, χνοώδης, οὕτινος τὰ ζωηρὰ χρώμα-  
τα, φαίνονται κυματούμενα εἰς τοὺς ὄφθαλμούς τοῦ πρώ-  
του εἰσερχομένου.

### ΣΚΗΝΗ Ι.

Οἱ ἀνω, ΓΙΑΝΝΗΣ.

**Γιάννης** (καθ' ἑαυτὸν εἰσερχόμενος  
δρομέως).  
Γιάννη ! Γιάννη ! μοῦ φαίνεται ὅτι ἔκαμες καμπίαν  
ἀνορθογραφίκην μὲ τοὺς παπαγάλλους.

**Κλεάνθης.** (λαμβάρων αὐτὸν τοῦ  
ώτος).

"Ἐδωσες τρεῖς εἰς τὸ φάρι καὶ μοῦ ἔγραψες ἔδω τέ-  
σσαρες ἔ ; Λοιπὸν μὲ κλέπτεις; λοιπὸν μὲ ληστεύεις;

**Γιάννης.**

(Ιδίᾳ). "Εφερε τὸν ἄλλον !

**Κλεάνθης.** (Σιγῇ πρὸς τὸν Γιά-  
ννη).  
Αὐτά σου εἶπα νὰ ὑπαγορεύσης ; 'Απολογήσου τούλα-  
χιστον δεξιά. (Ο Γιάννης μεταβαίνει πρὸς τὰ δεξιά του.  
(Ποὺ πηγκίνεις;)

**Γιάννης.**

Δεξιὰ δέν μου εἴπατε; (ιδίᾳ) Νὰ πάρη δ διάβολος καὶ  
ποὺς παπαγάλλους καὶ ἐμένα ! (Γεγονώς) Μίαν στιγμήν.

Μοῦ φαίνεται ὅτι ἔδω συμβαίνει κάτι λάθος. (Ἐξέρχεται).

**Πηνελόπη.**

Τί λέγετε λοιπὸν τώρα;

**Κλεάνθης.**

Μή βιάζεσθε, παρακαλῶ. Υπάρχει, ως βλέπεις, ἀμ-  
φιβολία περὶ τῆς ταυτότητος τοῦ μάρτυρος. Υπάρχει καὶ  
ἔτερος μάρτυς κατηγορίας. (Τακτοποιῶν κύκλῳ τὰ κα-  
θίσματα) καὶ τὸ δικαστήριον τῶν συνέδρων πρέπει νὰ  
ἀκούσῃ καὶ αὐτόν. (Ο Γιάννης ἐπιστρέφει κρατῶν τὸν  
ἔτερον φωνογράφον). Ίδού αὐτός ! Τώρα, κάτου τὴν κε-  
φαλήν ! Εἰς τὰ γόνατα ! (Ἐξάγων τὸ ἐρυθρόν του μανδή-  
λιον) Καὶ ἀφοῦ σοι λείπει ἡ αἰδώς, καλύψου τούλαχιστον  
μὲ τὸ κόκκινό μου μου μανδήλιον καὶ ἀκουσον, ἀκουσον !  
Ακούσατε κύριοι ἔνορκοι ! (Στρέψει τὸν κύλινδρον).

**B'. φωνογράφος.**

— 'Αγαπητή μου Ούρανία...

**Κλεάνθης.**

Ούρανία ! Αὐτὴ ἡ Ούρανία δὲν ὑπάρχει εἰς τὸ δημο-  
τολόγιον. Εἶναι ὄνομα συμβολικόν. Αύται αἱ γυναῖκες  
εἶναι τόσον πονηραί.

**Πηνελόπη** (ἐντρομος)

Θεέ μου ! Ή ἐπιστολή μου ! Καὶ εἶδα τὸν διάβολον  
αὐτὸν εἰς τὸ γραφεῖόν του, ἀλλὰ ποῦ γὰρ γνωτοῦ ὅτι

Ταῦτα δὲ πάντα μετὰ πολλῆς ἀναλογίας καὶ συμμετρίας διασκευασμένα ἀποτελοῦσιν ἐν συνόλῳ μαγείαν, γοντείαν, ὄναρ.

Τὸν ὀρολόγιον σημαίνει τὴν 1)2 τουρκιστὶ, καὶ τέσσαρες μαῦραι γεαρώταται δοῦλαι, μὲν χρῶμα ἔβενου καὶ ἔδόντας ἑλεφαντίνους, εἰσέρχονται, παρατηροῦσαι ἐὰν τὰ πάντα εἴναι ἐν ταξὶ.

Ἡ μὲν διευθετεῖ τὰ ἀνάκλιντρα καὶ τὰς ἔδρας, ἡ δὲ ἔξετάζει τὰ κάτοπτρα, ἡ τρίτη κλείει τὰ παραπετάσματα, ἀφίνοντας ἀνοικτὰ τὰ παράθυρα, δι' ὧν εἰσδύνουσα ἡ αὔρα τοῦ Βοσπόρου δροσίζει τὸ δωμάτιον, ἡ τετάρτη ἀφαρεῖ καὶ τὸ τελευταῖον ἵχυος κόνεως, ἐὰν ὑπάρχῃ, ἀπὸ τῆς τραπέζης, καὶ αἱ τέσσαρες δ' ὅμοις ὁρμεμφύτως περιστοιχίουσιν εἴτα τὴν αλίνην.

Σχόλια, καὶ πονηρὰ ἐκφράσεις καὶ βλέμματα διερμηνεύοντα τὰς σκέψεις τῶν δυσυχῶν πλασμάτων, ἀνταλλάσσονται ἐν μέσῳ μειδιαμάτων, ἐφ' ὅσον ἡ κλίνη τακτοποιεῖται· ἐνίστε, τῆς τελευταῖς ταύτης ὑπηρεσίας ἑκτελουμένης, αἰφνίδιοι ἐναγκαλισμοὶ καὶ φιλήμματα φλεγομένων χειλέων κροτοῦσιν ἐλαφρῶς καὶ κυλίσματα ζευγαρωτὰ εἰς τὸ πρός τὰ ἔξω ἔχον τὴς κλίνης, ὑπὸ δειμαλέων πρὸς τὴν θύραν συνοδευόμενα βλεμμάτων.

Ἐκδήλωσις αὐτῇ τοῦ κοχλάζοντος ἔνδοθεν πόθου, ἔξαψις τῶν αἰσθήσεων καὶ τῆς θερμῆς φρακτισίας, ἀναπλαττούσης ἐν ταῖς ζωηραῖς κεφαλαῖς τῶν μαύρων παρθένων ὅλον ἐκτιλυχθησόμενον ἐντὸς μικροῦ δρυμοῦ.

Ἡ ἀναταραχθεῖσα κλίνη ἐκ νέου διευθετεῖται, καὶ ὁ κώδων τοῦ ὀρολογίου διεὶς ἀναπλάλων τὸν ἥχον του, τρέπει εἰς φυγὴν τὰς τέσσαρας κέρας.

Λεπτά τινα μόλις παρῆλθον, καὶ εἰσέρχεται ἀνὴρ καταβεβλημένος ὡς εἰς ἐπανήρχετο ἐκ κοπιώδους ἔργασίας. Σπογγίζει τὸ περιρρεόμενον ἰδρῶτι μέτωπόν του διὰ λευκοῦ καὶ λεπτοῦ μανδύλιου, ἔχοντος κατὰ τὰ τέσσαρα κέρατα μικύλλον τὸν αὐτοκρατορικὸν τουρπάν, ἐκβάλλει ἐν

— Οὐφ !

Ἄπὸ μέσου τοῦ στήθους· κεκμηκὼς δὲ καταπίπτει ἐφ' ἐνὸς τῶν ἀνακλίντρων.

(Ἡ συνέχεια προσεχεῖς).

**Δερβῆς Ἀβουσεκέρ.**

## ΕΚ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ.

(Συνέχεια τῆς προηγούμενον ἀριθ.)

Φαίνεται ὅτι ἡ ἡρῷς μου εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἶχε μαντεύει τὰς χορευτικάς μου διαθέσεις, διότι καθ' ἣν στιγμὴν ὁρχουμένη διέρχετο πλησίον μου, μοὶ ἐκσφενδονίζει ὑπεράνω τοῦ ὅμου τοῦ συντρόφου της, συνοδευούμενας διῆφραστικῆς κινήσεως τῆς χαριέσσης κεφαλῆς, τὰς λέξεις: «Κατόπιν... κατόπιν εἰς τὸ δεύτερον βάλε...»

Τοιαύτη ἔνδειξις εύνοίας μ' εὐχαρίστησε πολὺ, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ μὲ κολακεύσῃ ἴδιαιτέρως. Γινώσκω ἐκ πειραρχῶν ὅτι ἡ φύσις δὲν μ' ἔχει προκίσει διὰ τῶν προσόντων καὶ τῶν ἰδιοτήτων ἕκεινων, αἵτινες δύνανται νὰ συγκινοῦσιν ἡ νὰ ἔχει τακτήσωσιν οἷαν δήποτε κεραυνοβόλον ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν αἰσθημάτων γυναικός, καὶ διὰ τοῦτο ἀπέδωκα τὸ γεγονός εἰς ἐμφυτον τῆς ἡρώδος μου ἀγαθότητα, ἡτοις δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι εἴναι κοινὴ εἰς τὰς πλείστας τῶν ὅμοφύλων της. "Αλλως τε ἔχω παρατηρήσει ὅτι κατ' ἔξοχὴν αἱ Γερμανίδες κατέχουσιν εἰς ἀπίστευτον βαθμὸν τὸ θαυμάσιον ἐνστικτον νὰ διακρίνωσιν εὐθὺς τοὺς ἀνδρας, ὃν κατὰ τύχην διηγείρον τὸ ἐνδιαφέρον ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει θεωροῦσι συνήθως ὡς καθήκον ἐπιβαλλόμενον ὑπὸ τῆς καλῆς ἀνατροφῆς ἢ τούλαχιστον ὑπὸ τῆς ἀνάγκης εὑρέσεως γαμβροῦ, νὰ φανῶσι πρὸς αὐτοὺς ὅσον τὸ δυνατόν εὐμενέστεραι.

Μόλις ἀντήχησαν οἱ πρῶτοι τόνοι τοῦ δευτέρου σκαμνὶ, κύριε. (τὸν καθίζει διὰ τῆς βίας). Κατηγορεῖσαι διτι παρεβίασες τὸ ἀπόρρητον τῶν ἐπιστολῶν, ἔγκλημα προβλεπόμενον καὶ τιμωρούμενον ὑπὸ τοῦ Νόμου. Αὐτὴν εἴναι ἡ ἐπιστολὴ μου πρὸς τὴν ἔξαδέλφην μου καὶ ἴδουν τὸ πρωτότυπον (τῷ ἔγχειρὶ τῆς ἐπιστολῆς). Λοιπὸν δέν εἴχον δίκαιον νὰ πάραπονμακι; 'Ανάγνωσον τώρα τὸ πρωτότυπον, τὸ δόπιον δέν με ἀφῆκες νὰ τελειώσω, διότι εἰς ἐπικεκαν τὰ νευρικά σου.

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ.

"Οχι· εἴναι ιεροσυλία. (πίπτων εἰς τὰ γόνατα) Πηνελόπη... Εἰσαι ἀληθινὴ Πηνελόπη καὶ ἔγω ἔθλιος!

## ΠΗΝΕΛΟΠΗ (ἐγείροντα αὐτόν).

"Οχι, ζηλότυπος μόνον, δηλαδὴ τρελλὸς ὑπὸ δοκιμασίαν. 'Ελπίζω ὅτι ἡ ψυχρολουσία αὐτὴ θά σε θεραπεύσῃ. 'Αλλὰ εἰπέ μοι, μηχανή εἴναι αὐτὸς ὁ ἀξιόλογος ὡτακουστής;

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ.

Εἴναι ὁ φωνογράφος τοῦ 'Εδισῶνος, δστις σε ἔκουσεν, ἐνῷ ἀπήγγελλες καὶ τα ἐκέντησεν ὅλα μὲ τὴν βελόνην του εἰς τὸ ἔλασμα αὐτό. Τώρα τὰ ἐπαναλαμβάνεις ὡς ἡ ἥχω ἐν πρὸς ἐν. Σοὶ τον προσφέρω δῶρον ἐπὶ τῇ ἑορτῇ σου καὶ ἐπιφύλασσομαι νὰ σε διδάξω τὸν μηχανισμὸν του! (Ιδίᾳ) Τούλαχιστον ἀς πιστεύῃ ὅτι τὴν ἔκουσε ἀπ' εὐ-

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ.

ΤΑ ! τώρα βίπτομεν τὰ ὅπλα. Τὸ δραμογεῖς;

## ΠΗΝΕΛΟΠΗ.

"Οχι· μὴ προχωρήσετε· σεβασθῆτε τὸ μυστικὸν τῆς ἐπιστολῆς.

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ.

ΜΗ ΔΡΑΜΟΛΟΓΗΣΩ; 'Αλλὰ τι;

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ.

Τοὺς ἔρωτάς σας, κυρία. — Εμπρός. Θὰ πίω τὸ ποτήριον μέχρι τρυγός! (Στρέψει τὸν κύλινδρον).

## Β'. φωνογράφος.

— Δὲν ἡξενύρεις τὶ μαρτύρια ἔχω μὲ τὸν σύζυγόν μου. 'Η ζηλοτυπία του δὲν ἔχει δρια. Χωρὶς αἰτίαν γίνεται Κάφρος, 'Οτεντότος...

## ΕΚΛΕΑΝΘΗΣ:

Κάφρος ἔγω, 'Οτεντότος! (Κατ' ιδίαν) 'Η Αναπνέω. Προτιμῶ αὐτὸς ἀπὸ τὸ ἄλλο.

## ΠΗΝΕΛΟΠΗ.

Ναὶ· τὸ ἀκούετε; Κάφρος, 'Οτεντότος! — Εἰς τὸ



Walzer, ἡγέρθην, ἔχωρησα πρὸς αὐτὴν, ἔχαιρέτησα διαγράφων διὰ τοῦ σώματος ἀξιοπρεπῆ καμπύλην κατὰ τὸν Γερμανικὸν τρόπον, καὶ μὲν τρυφερότητα τρυγόνος καὶ περιβαλῶν αὐτὴν διὰ τοῦ ἴδιου μου βραχίονος, ἥρχισκα νὰ διασχίζω τὴν αἰθουσαν. Συνήθως χορεύω ἀθλιέστατα, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνο τὸ ἑσπέρας, ἀγνοῶ πῶς ἔχορευον μὲν ἀλαστικότητα ἀκανθοχοιρού.

Δέν ἔκρινα περιττὸν νὰ ἀρχίσω καὶ μικρὸν διάλογον.

— Μήπως ἔκουρασθητε, Δεσποσύνη;

— Νὰ κουρασθῶ ὅταν χορεύω; Χά! χά! ποτέ... ποτέ! μοὶ ἀποκρίνεται μειδιάσκε δραττομένη δὲ τῆς εὐκαιρίας ἐκράτει τὸ στόμα διαρκῶς ἀνοικτὸν, ὅπερ ἔρμηνευόμενον σημαίνει: «Ίδε..., ίδε σὲ παρακαλῶ· δὲν ἔχω ώρατα δόντια;»

Θεωρῶ περιττὸν νὰ σᾶς εἶπω ὅτι καὶ αὐτὴ ὡς τόσαι ἄλλαι «εἴχεν ὁδόντας ὡς μαργαρίτας» ἐκ τῆς ἐπιμόνου ὅμως ταύτης ἐπιδείξεως τῶν ὁδόντων της, δὲν σᾶς φαίνεται ὅτι καὶ αὐτὴ εἴχε δόσιν τινὰ φιλαρεσκείας; Βεβαίως. 'Αλλ' ἡ φιλαρεσκεία της ἦτο..., ἂν ἥμην Βίκτωρ Οὐνγγάρος τουλάχιστον μιμητής του, θὰ ἔλεγον ὅτι, ἡ φιλαρεσκεία της ἦτο συγγνωστὴ διότι ἦτο... φιλαρεσκεία ἀνθροῦ... φιλαρεσκεία ρόδου... φιλαρεσκεία τῆς ἀθωάτητος. Τὸ πιθανώτερον ὅμως πάντων εἶνε ὅτι καὶ αὐτὴ ὡς γυνὴ ἔπρεπε νὰ ἦνε φιλαρεσκος.

Ο διάλογος καίτοι διακεκομένος, ἔξηκολούθει διαρκοῦντος τοῦ Walzer. Πολλὰ ζητήματα τῆς ἡμέρας ἐτέθησαν ἐπὶ τοῦ τάπητος· ἐκ τούτων ὅμως τὴν πρώτην θέσιν κατεῖχε τὸ σπουδαῖον μετεωρολογικὸν ζητήμα τοῦ κατιού, τὸ μόνιμον τοῦτο καταφύγιον πάσης εὐφυοῦς ἢ ἀφροῦς κεφαλῆς.

— «Κύριε, δὲν εἶσθε βεβαίως Γερμανός· ἡ προφορά σας σᾶς προδίδει· εἶσθε Πολωνός;» μοὶ λέγει ἡ σύντροφός μου ἐν τῇ φορᾷ τοῦ λόγου.

— «Οχι, Δεσποσύνη, είμαι «Ἐλλην» ἔσπευσα νὰ ἀπαντήσω μετά τινος μετριόφρονος αὐταρεσκείας.

— «Ἐλλην! Ἐλλην. Herr Jesus! εἶνε ποτὲ δυνα-

θείας ὁ φωνεγράφος καὶ ἀς μὴ μάθῃ ὅτι μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς μηχανῆς παρενέπεσεν ὁ Γιάννης!

### Πηγελόπη

Τώρα ἐννοῶ τὴν μυθολογίαν τοῦ κυρίου ἔκεινου.— 'Αλλ' αὐτὴ ἡ Εἰρήνη, Κλεάνθη;

### Ικλεάνθης (τείκων τὴν χεῖρά του.)

Τὴν εἰρήνην μου τὴν ἐπανευρίσκω πλησίον σου. Καὶ, ἀφοῦ μοὶ συνεχώρησες, αὔριον θὰ ἑορτάσω—ἔδω πλέον—πανηγυρικῶς τὰ γενέθλια σου.

### Πηγελόπη.

Θὰ προσκαλέσω μεν καὶ τὸν κύριον φωνογράφον;

### Ικλεάνθης.

Θὰ τῷ οὐπαγορεύσω τὰς εὐχάριστας μου, τὰς ὁποίας θὰ σοι ἐπικναλίζῃ αὔριον τὸ πρωΐ. Καὶ αὐτὸν θὰ ἦνε τὸ πρώτον μάθημα τῆς φωνογραφίας!

(Πίπτει ἡ αὐλαία).

(Θεωρεῖται ὡς χειρόγραφον).

Κ. Γ. ΞΕΝΟΣ.

τόν!» ἀναφωνεῖ ἔκπληκτος, καὶ ἐπανυλαμβάνουσα διῆλης τῆς δύναμεως τῶν πνευμόνων τὴν λέξιν «Ἐλλην» ἀποσπάται τῶν βραχιόνων μου, καὶ τρέχει πρὸς τὴν διεύθυνσιν ὅπου· ἦτο ἡ μάτηρ της.

«Ἐλλην! ... φαντασθῆτε! εἶνε ποτὲ δυνατόν; χά! χά!

«Ἐλλην... Ἐλλην... Ἐλλην...»

Ἐν τῷ μεταξύ, ἀστραπηδόν καὶ ἀκαριαίως εἶγε διαδοθῇ ὅτι «Ἐλλην τις... πραγματικὸς Ἐλλην... Ἐλλην..., ἀπόγονος τοῦ Λεωνίδα... χά! χά!... τοῦ Θεμιστοκλέους χά! χά!...» εὑρίσκετο σύσσωμος ἐν τῇ αἰθουσῇ. Ό χορὸς σχεδόν διεκόπη, οὐδεὶς πλέον ἥθελε νὰ χορεύσῃ, πάντες συγκρούονται περὶ ἐμέ. Αἴφνης παύει καὶ ἡ μουσική· οἱ μουσικοὶ καταβάντες ἐκ τῆς παστάδος προσεπάθουν διὰ τῶν κλαρινέτων καὶ τρομβονίων τῶν νὰ ἀνοίξωσι δίοδον πρὸς ἐμὲ διὰ μέσου τοῦ κύκλου τῶν περιέργων δστις μ' ἐπολιόρκει. Ο διευθυντὴς τῆς ὄρχηστρας μάτην διεμαρτύρετο κατὰ τῆς τοιαύτης ἀπεργίας· ἡ μουσική ράβδος του οὐδεμίαν εἶχεν ἐπ' αὐτῶν ἐπιφροήν, διότι κατὰ τὰς περιστάσεις καὶ οἱ μουσικοὶ «εἶνε ζυθρωποί» καὶ ἔπρεπε καὶ αὐτοὶ νὰ ἀπολαύσωσι τῆς θέσης τοῦ «πρωτοφανοῦς τούτου φαινομένου.»

Κατὰ τὴν κρίσιμον ἔκεινην στιγμὴν ἀντεπροσώπευον ὄλοκληρον ἔθνος· ἔπρεπε λοιπὸν νὰ κρατήσω τὴν θέσιν μου καὶ νὰ ἀποδειχθῶ ἀξιος τοῦ μεγέθους τῶν περιστάσεων. Προσέβλεψα τὸ περιεστάμενον πλῆθος δσον τὸ δυνατὸν ἀπαθέστερον, ἐνόμισα μάλιστα ὅτι θὰ ἥμην ἐπιβλητικώτερος, ἐὰν ἦναπτα καὶ ἐν σιγαρέττων. Πρὸς τοῦτο παρεκάλεσα τὸν καπνίζοντα γείτονά μου νὰ μοὶ δώσῃ πῦρ, ὅπερ προθύμως ἐποίησε, προσθέτων λίαν εὐγενῶς:

«Εἶνε εἰς τὴν Ἐλλάδα γνωστὴ ἡ χρῆσις τῶν πυρείων;»

Θὰ ἥμην ἀσυγχώρητος ἀν δὲν ἔδιδον τὴν προσήκουσαν ἀπάντησιν.

«Κύριε!» λέγω «Μήπως νομίζετε ὅτι ἡ Ἐλλὰς εἶνε χώρα ἀγρίων!! Α!!!! ἀπορῶ πῶς νοήμονες ἀνθρώποι, ὡς οἱ Γερμανοί, δύνασθε νὰ περιπίπτητε εἰς τοιαύτας πλάνας· δὲν γνωρίζεται ὅτι στατιστικῶς ἀπεδειχθῇ ὅτι ἡ Ἐλλὰς «σχετικῶς» ἔκαμε κατὰ τὴν τελευταίαν 50ετίαν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἔθνος, τὰς μεγαλητέρας προόδους εἰς ὅλους τοὺς κλάδους;»

Δυστυχῶς καὶ κατὰ παράδοξον σύμπτωσιν, ἡ ἀπάντησις μου δὲν ἔπεφερε τὸ ποθούμενον ἀποτέλεσμα, διότι μεταξὺ εἰρωνικῶν τινων γελώτων, διέκρινα τὰς ἀναφωνήσεις:

«Αου!... Αου!» ὅπερ ἔρμηνευόμενον ἀθηναϊστὶ σημαίνει:

«Κόφτο!... κόφτο!»

(Ἐπεται συνέχεια)

Von Pueck

## ΠΡΟΣΦΑΤΑ ΥΔΑΤΑ ΕΡΜΙΟΝΗΣ

(Μονῆς ἀγίων Αναργύρων).

Τὰ ἀλάνθαστα κατὰ τῆς ψαμμιάσεως, "Υδατα Ερμιόνης, τὰ ὑπὸ πάντων τῶν διασημωτέρων ιατρῶν τῆς πρωτευούσης συνιστώμενα, εὑρίσκονται παρὰ τῷ φαρμακοποιῷ κ. Ι. Δ. Κατσάρη καὶ τῷ διδάκτορι τῆς Ιατρικῆς κ. Σ. Γ. Μερκούρη· πωλοῦνται δὲ ἀντὶ 90 μόνον λεπτούς.